

des Mines et des Ressources, au sujet de l'anxiété qui se manifeste partout au pays relativement à l'industrie pétrolière. Puisque le ministre a déclaré que l'Ouest du pays ne recevra aucun traitement de faveur pour ce qui est du marché et de la demande de pétrole brut canadien, a-t-il l'intention de se joindre au premier ministre qui a présentement des entretiens, à ce sujet, avec le président des États-Unis et le secrétaire à l'Intérieur de ce pays?

M. Horner: J'espère que non.

L'hon. Otto E. Lang (ministre suppléant de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, sans vouloir souscrire à la première partie des remarques du député, je tiens à l'assurer que, pour ma part, j'ai confiance que le premier ministre pourra traiter de cette question avec le président.

M. Woolliams: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre a déclaré l'autre jour à la Chambre qu'une commission d'étude spéciale avait été établie. Les membres de cette commission se trouvent-ils avec le premier ministre et le conseiller-ils dans les entretiens qu'il a au sujet du pétrole avec le président et le secrétaire à l'Intérieur, ancien gouverneur d'Alaska et roi du pétrole aux États-Unis?

L'hon. M. Lang: Encore une fois, monsieur l'Orateur, sans vouloir me prononcer sur une bonne partie des remarques du député, je suis heureux de l'informer qu'au moins un membre de cette commission d'étude accompagne effectivement le premier ministre.

M. Woolliams: Le ministre pourrait-il simplement s'intéresser au problème du Canada en matière de pétrole?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

M. Baldwin: Inutile de vous sentir mal à l'aise.

LA CHAMBRE DES COMMUNES

LA PRÉSENCE DU MINISTRE PENDANT LA PÉRIODE DES QUESTIONS

M. Donald MacInnis (Cape Breton-East Richmond): J'ai une question à poser au premier ministre suppléant. Nous dirait-il s'il a appris qu'un jour où l'un de ses collègues a dit qu'il était à Toronto, il était en fait au Parlement mais pas à la Chambre?

Des voix: Quelle honte!

[M. Woolliams.]

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. La question ainsi formulée est irrecevable.

M. MacInnis: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur.

M. l'Orateur: J'espère que le député va aborder un autre sujet, plutôt que de poser une question supplémentaire à une première qui a été jugée irrecevable.

M. MacInnis: Si cette question est irrecevable, j'invoque le Règlement pour demander au leader de la Chambre de nous expliquer comment il se fait que le ministre d'État ait dit que le ministre des Transports était à Toronto, alors que ce dernier était en fait dans son bureau. On a déjà soulevé, à une autre occasion, la question de privilège sur ce sujet. Pourquoi le leader de la Chambre a-t-il dit hier que le ministre de la Défense nationale accompagnait le premier ministre à Washington, alors que ce n'était pas le cas, comme le démontre clairement la présence ici, aujourd'hui, du ministre en question.

L'hon. Donald S. Macdonald (président du Conseil privé): J'avais cru comprendre que le ministre accompagnait le premier ministre. Si je me suis trompé, je vous présente mes excuses.

Pour ce qui est de l'incident précédent, je croyais que le ministre était en route. C'est aussi simple que cela.

M. MacInnis: Il me semble que quelques autres ministres nous doivent maintenant des excuses. Mais le fait que le ministre s'excuse signifie-t-il qu'il va s'en tirer ou qu'il renonce à son attitude arrogante?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

RADIO-CANADA

L'INVITATION À JERRY RUBIN

L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris): Ma question s'adresse au secrétaire parlementaire du secrétaire d'État. Voudrait-il demander à la Société Radio-Canada pour quelle raison M. Rubin, à qui les autorités de l'immigration interdisaient l'entrée au Canada, a été amené au pays par cette puissance créatrice de folklore électronique instantané qu'est Radio-Canada?

M. l'Orateur: Il me semble que le député reprend, sous une autre forme, la question posée précisément à ce sujet tout à l'heure par le très honorable député de Prince Albert.